



David à la Harpe Psautier enluminé

## L'amour maternel: tremplin vers l'amour divin

### תהלים פרק יח

(א) לְמִנְצַח לְעֶבֶד יְקֹוֹק לְדָוִד אֲשֶׁר דִּבֶּר לִיקְוֹק אֶת דְּבָרֵי הַשִּׁירָה  
הַזֹּאת בַּיּוֹם הַצֵּיל יְקֹוֹק אוֹתוֹ מִכָּף כָּל אֵיבָיו וּמִיַּד שְׂאוּל:

(ב) וַיֹּאמֶר אֶרְחַמֶּךָ יְקֹוֹק חֲזָקִי:

### תהלים פרק קלא

(א) שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְדָוִד יְקֹוֹק לֹא גִבָּה לְבִי וְלֹא רָמוּ עֵינַי וְלֹא הִלַּכְתִּי בְּגִדְלוֹת וּבְנִפְלְאוֹת מְמֹנִי:  
(ב) אִם לֹא שׁוֹיֵתִי וְדוֹמְמֵתִי נִפְשִׁי כְּגִמְלַל עָלַי אִמּוֹ כְּגִמְלַל עָלַי נִפְשִׁי:

### רד"ק תהלים פרק קלא פסוק ב

כגמול עלי אמו, כלומר כמו התינוק שיגמל משדי אמו, שיתחיל מעט מעט (...) אלא תסמוך על המלמדים ועל הקבלה שהיא האם.

### Psaumes, chapitre 18

1) Au chef des chantres. Par le serviteur de l'Eternel, David, qui prononça en l'honneur du Seigneur les paroles de ce cantique, lorsque l'Eternel l'eut délivré de la main de ses ennemis et de Saül.

2) Il dit : je t'aime d'un amour matriciel ô Eternel, toi qui es ma force !

### Psaumes, chapitre 131

1) Cantique des degrés de David. Seigneur, mon cœur n'est pas gonflé d'orgueil, mes yeux ne sont pas hautains. Je ne recherche pas de choses trop élevées pour moi, au-dessus de ma portée.

2) Au contraire, **j'ai apaisé et fait taire mon âme; tel un enfant sevré, reposant sur le sein de sa mère, tel un enfant sevré, mon âme est calme en moi.**

#### ■ Commentaire du Radak

**Tel un enfant sevré:** De la même façon qu'un enfant s'appuie sur sa mère pour grandir, ainsi je m'appuie sur les maîtres et sur la tradition, la mère de la sagesse, pour construire ma pensée.